



БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Памятник Денису Тену открыли в Алматы

*Вопросы на ответы бесконечны.
Ответы на вопросы быстротечны.
Весь мир построен на загадке,
И лишь конец является отгадкой.
Но и конец такой же трансцендентный.
Как и начало.*

Денис Тен (2016 г.)

В минувшую субботу, 22 июня, прошло официальное открытие мемориала звезде мирового спорта Денису Тену. На церемонии открытия присутствовали родные и близкие фигуриста, знаменитые спортсмены, государственные и общественные деятели, сотни людей.



Елена ТЕН

В пасмурное субботнее утро люди начали собираться на пересечении улиц Байсейтовой и Курмангазы задолго до начала мероприятия. В назначенный час под авторскую композицию Дениса Тена «She won't be mine» началась церемония открытия. Алматинская погода будто тоже скорбела и плакала, затянув небо над городом хмурыми тучами, из которых моросил дождик.

Бронзовая фигура высотой два метра сорок сантиметров установлена на гранитном постаменте, в который вмонтирована копия бронзовой медали Дениса. Рядом расположены две гранитные стены, на которых выбиты имя спортсмена, авторские цитаты и перечень всех наград. Вторая стена переходит в скамейку.

Над мемориалом работал скульптор из Санкт-Петербурга Матвей Макушкин, который также является автором памятника Виктору Цою, расположенному по улице Тулебаева, открытие которого состоялось в прошлом году.

На церемонии присутствовали заместитель акима Алматы Арман Кырыкбаев, олимпийский чемпион по боксу Ермахан Ибраимов, тяжелоатлет Илья Ильин, народная артистка Казахской ССР Роза Рымбаева, президент Ассоциации корейцев Казахстана Сергей Огай и многие другие.

— Мы должны помнить и не за-

бывать, каким был Денис, не должны забывать о его победах и хранить в памяти его светлый образ. Денис является замечательным примером для казахстанской молодежи, — сказал Арман Кырыкбаев. Также он добавил, что в этом году будет издана книга с биографией молодого спортсмена.

— Сегодня очень важное событие для каждого из нас — мы открываем памятник нашему чемпиону. Про Дениса можно говорить очень долго, как о человеке с большой буквы, а также как о спортсмене, прославившем Казахстан по всему миру. Денис — герой нашего времени, — отметил Сергей Огай.

В завершение мероприятия друзья прочли стихи Дениса. Также выступил детский хор, исполнив песню группы «Queen»: «We are the champions». Затем в небо были выпущены красные шары в виде сердца, присутствующие возложили цветы к монументу и были зажжены свечи.

Денис надолго останется в памяти у многих не только как выдающийся спортсмен, но и как талантливый, многогранный и скромный человек. За свою недолгую жизнь Денис успел сделать очень много. Он первый и единственный спортсмен в истории независимого Казахстана, кто завоевал медали Олимпийских игр 2014 года, чемпионатов мира 2013, 2015 годов, зимней Универсиады 2017 года, зимних Азиатских игр 2011 года.

Также он являлся продюсером ледового шоу «Денис Тен и дру-

зья», в котором участвовали мировые звезды фигурного катания. Принимал участие в различных благотворительных акциях.

Помимо активной спортивной деятельности у Дениса было много увлечений, и даже отдых, который выдавался так редко, он проводил с пользой. В одном из интервью Денис рассказывал: «Отдых для меня — это проектирование каких-то вещей, будь то шоу или создание музыки, графический дизайн или фотография, для меня отдых — это смена деятельности, а смена деятельности — это самое лучшее восстановление».

Денис очень ценил время и старался не тратить его впустую. Таким останется в нашей памяти и наших сердцах наш «золотой мальчик».

До конца 2019 года пройдут два масштабных мероприятия в память о Денисе. 20 июля в ледовом дворце «Алматы Арена» состоится ледовое шоу «Друзья Дениса», в котором примут участие мировые звезды фигурного катания. На 10-13 октября запланирован международный турнир среди взрослых и юниоров.

Также в этом году будет выпущена книга, где будет предоставлена биография нашей звезды, яркие события из жизни, авторские цитаты и стихи, редкие и памятные фото.

«25 лет назад я родился... так вышло. Это заслуга моих родителей. Мама отдавала меня на всякие кружки и секции, папа содержал семью. А я лишь просто был в центре внимания, окутанный лаской, любовью и заботой... и все это сделало меня невероятным счастливым человеком. Я люблю жизнь. Люблю родителей. Люблю людей. Люблю любить. Я хочу этим делиться. В 25 мир стал ощущаться иначе...», — одно из последних высказываний Дениса Тена.



В плену мелодии



стр. 3

Все языки братья, ведь на них говорят земляне



стр. 4-5

IV Форум гуманитарных наук прошел в Нур-Султане

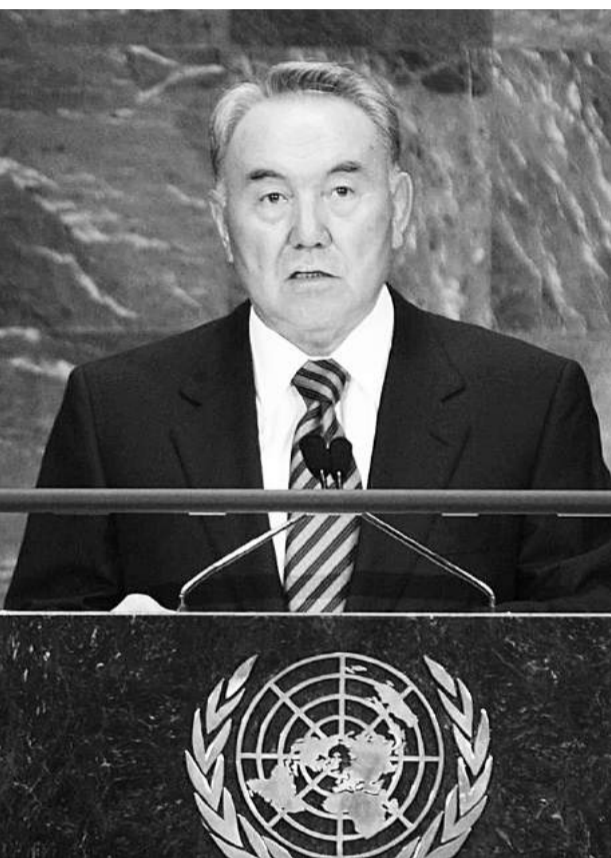


стр. 7

Н.Назарбаев – миротворец и медиатор

Так называют Елбасы ведущие политологи Южной Кореи. В Стране утренней свежести, для которой актуальна проблема ядерной угрозы, особо подчеркивают вклад Нурсултана Назарбаева в дело нераспространения ядерного оружия.

В последние годы Казахстан в центре внимания южнокорейских политологов. Причина – сближение Сеула и Пхеньяна и надежда на то, что в КНДР постепенно избавятся от ядерного арсенала. А самый удачный пример в мире – казахстанский.



Формула Нурсултана Назарбаева проста – денуклеаризация в обмен на гарантии безопасности от ведущих мировых держав и иностранные инвестиции. В Сеуле также поняли об усилиях детища Елбасы – СВМДА. Этот международный форум двенадцать лет назад осудил захват талибами южнокорейских заложников.

Ко Дже Нам, профессор Дипломатической академии МИД Республики Корея, отмечает:

– Я думаю, что роль Первого Президента Назарбаева в развитии Казахстана превосходна. Республика заняла очень важное место в международном сообществе. Удивительно, как, находясь в Евразии, можно было добиться председательства в Совете безопасности ООН и создать механизм СВМДА для сотрудничества с азиатскими странами в различных отраслях.

И хотя модели Казахстана и Кореи по ядерному разоружению разные, я думаю, Северной Корее пригодится опыт Казахстана в налаживании сотрудничества с международными организациями после отказа от ядерного оружия. Эксперты также подчеркивают усилия Елбасы по решению международных конфликтов. Не только в Иране и Сирии. Нурсултан Назарбаев предлагал КНДР предоставить площадку для переговоров по ядерной проблеме.

Вот что думает по этому поводу Ом Гу Хо, директор Азиатско-Тихоокеанского исследовательского центра:

– Идеи Нурсултана Назарбаева продолжают приносить пользу. Это, в частности, инициатива о создании банка ядерного топлива. Я считаю, что в Казахстане самая безопасная и мирная политика в Азии. И хотя Первый Президент Назарбаев досрочно сложил свои полномочия, он остается председателем партии «Nur Otan» и Совета безопасности, поэтому и в дальнейшем будет участвовать в развитии страны. Я вспоминаю случай Сингапура, когда премьер-министр и после отставки продолжал участвовать в государственных делах как наставник. Я думаю, что новому правительству во главе с Токаевым тоже пригодится богатый опыт Назарбаева. А пока в Пхеньяне думают, избавляться от ядерного оружия или нет, в Сеуле прилагают усилия по организации третьего Саммита лидеров США и КНДР и продолжают приводить в пример успешный безъядерный Казахстан.

АНК оказывает помощь пострадавшим в Арыси

Как только стало известно о ЧП в Арыси, представители всех этнокультурных центров, расположенных в Туркестанской области, незамедлительно начали оказывать помощь людям, эвакуированным из города.

Так 24 июня, Славянский этнокультурный центр отправил 5 автобусов и 2 грузовых автомобиля для эвакуации жителей.

Корейский этнокультурный центр до обеда отправил одну газель питьевой воды и после обеда 3600 литровых бутылей, а также 3005 литровых бутылей доставлены в штаб.

Узбекский этнокультурный центр временно обеспечил жильем и продуктами 30 человек, приготовлен плов на 150 человек обеспечены продуктами эвакуированные в школе №53 им. Хамзы, дополнительно предоставлены постельные принадлежности в количестве 50 штук.

Уйгурский этнокультурный центр направил в эвакуационный пункт в мкр. «Нурсат» 1000 гамбургеров.

Турецкий этнокультурный центр утром направил 1 КамАЗ воды и еды и обеспечил эвакуированных, находящихся в школе №52, продуктами питания, питьевой водой и памперсами, было направлено в штаб 30 ящиков огурцов. Оказана помощь нуждающимся в школах №56 и №87.



Татаро-башкирский центр доставил в штаб продукты питания (макарон, муку, яйца) и др.

Областная Ассамблея народа РК направила в Арысь автобус для эвакуации людей, около 100 лотков яиц. В 12 часов ночи члены молодежного крыла Ассамблеи из Толембийского района доставили в штаб 200 буханок хлеба, из них 100 сразу же направили в центральную мечеть.

Одна корейская семья обеспечила 80 семей горячей едой, которая была доставлена в Ак Мечеть.

Утром 25 июня помощь продолжала поступать. Жительница Шымкента принесла в штаб АНК 2 пакета вещей и солений, кроме того, люди приезжают на своих автомобилях, оказывая помощь в развозке. Также узбекский этнокультурный центр готовит дастрахан на 1000 человек, доставил в штаб 1000 лепешек. Чечено-ингушский центр доставил в штаб порошок, мыло, зубную пасту и щетки.

Иранский этнокультурный центр также доставил мыло, порошок, туалетную бумагу. Таджикский областной этнокультурный центр направил в штаб средства личной гигиены. Председатель Абайского районного турецкого этнокультурного центра разместил несколько семей в дома жителей поселка Кызылжар. Также этнокультурные центры взяли шефство над местами, где располагаются эвакуированные.

Напомним, в понедельник, 24 июня, взрывы прогремели на складах боеприпасов воинской части №44856 в Арыси Туркестанской области. В городе Арысь проживает 45 тысяч человек. Город находится в 85 километрах от Шымкента и 168 километрах от Туркестана. Большинство жителей Арыси эвакуированы. Глава региона сказал, что в городе почти не осталось жителей.

Молодежь поднимает актуальные вопросы

В коворкинг-центре Кызылординской областной универсальной научной библиотеки имени А.Тажикаева областной Ассамблеей народа Казахстана был организован социальный хакатон по темам «Сохранение национальной идентичности», «Эволюционное, а не революционное развитие Казахстана», «Открытость сознания», в рамках программы «Рухани жангыру».

Денис ПАК, Кызылорда

В социальном хакатоне приняли участие активисты молодежного движения «Жангыру жолы» областной АНК, члены областного молодежного крыла «Жас Отан», представители молодежных организаций, студенты, представители СМИ.

Модератором социального хакатона выступил директор КГУ «Когамдык келісім» аппарата акима области, кандидат исторических наук Уалихан Ибраев, поведавший молодежи о явлениях, происходящих сегодня в общественно-политической жизни Казахстана и других стран.

Председатель областного МД «Жангыру жолы» Валерий Пак, выступая на тему «Открытость сознания», обратился с призывом к сверстникам расширять свой кругозор, повышать культурный уровень, уделять особое внимание образованию.

В ходе встречи участники и спикеры обменялись мнениями по озвученным темам. Поступил ряд предложений, которые будут учтены при дальнейшей работе с молодежью.



В плену мелодии

У соплеменников этнокультурного объединения корейцев г. Нур-Султана ликующая радость, вливающаяся замечательным событием в культурную жизнь столицы – танцевальному ансамблю «Мисон» присвоено звание «Народный». Волнующая крылатая весть по народной поговорке взмг облетела всю округу: «Мирская слава звонка». Поздравления, здравницы при встречах, по телефону, в соцсетях, пожелания новых успехов и высот на ниве национального совершенствования во многих-многих делах. В первую очередь они адресовались руководству ЭКО, его неутомимому энтузиасту Розе Михайловне Пак, талантливому хореографу Светлане Дмитриевне Тен, душевной, неутомимой Алле Павловне Когай, многолетнему лидеру общества пожилых «Ноин дан».

Владимир СОН,
Нур-Султан

Это они неустанно работали (и ни на день не опускают «граду» неустанного труда) с детьми, молодежью, пожилым контингентом на многих направлениях развития и процветания восточной культуры. Это их заслуга в том, что корейская община в городе снискала звонкую славу и имя, демонстрируя замечательные, яркие жанры танцевально-вокального, декламаторского, барабанного искусства. Они выступают на многих сценах столицы, в социальных учреждениях, каковыми являются Дом престарелых, детские дома; самодеятельные корейские артисты любимы в воинских частях, и в хорошем смысле стали завсегдатями на многих частных юбилеях и детских праздниках. Порой молодые красавицы-танцовщицы разрываются, когда по субботам их приглашают в разные места... Да, они признанные любимицы, и теперь уже в официальном звании «народных».

Кстати, к праздничному душевному трепету в связи с этим следует отметить, что это уже второе признание столичного корейского общества. Первое – звание «Народный» носит хор «Ченрю». В переводе – «родник», «исток» – слово, журчащее всплесками чистой родниковой воды. А «Мисон»? О-о! Это Селена, по древнегреческой мифологии лучезарная богиня Луны, отождествлявшаяся с Артемидой, покровительницей рожениц. И тут энциклопедический источник «склоняет» к ассоциации – а кто был благодетельной покровительницей ансамбля «Мисон»? Кто привел к его к такому блестящему итогу, породившему этот великолепный успех? Сегодня все – родители, бабушки, дедушки, активисты общества – в один голос назовут одно имя – Светлана Дмитриевна Тен, высококлассный профессиональный хореограф, незаурядная лич-

ность, интеллектуально богатый человек, с подкупающе тонким, искренним душевным складом. О ней рассказывалось в недавнем очерке «В мире философии и поэзии танца». Она работает в ЭКО пять лет, за это время по-своему и по-новому преобразила рисунок танца, создала стройную систему постижения и освоения хореографического искусства.

А до этого? А вот здесь следует углубиться в историю рождения и становления корейского танцевального жанра, отметив при этом одну знаковую дату. Ровно четверть века назад, когда в Целинограде, будущей новой казахстанской столице, горожане впервые на разных сценах увидели восточные танцы. Первым хореографом-наставником тогда была Людмила Ивановна Гаценко, Заслуженный работник культуры РК. Помнится давний разговор с ней. Она рассказывала, что восточный танец ей был в новинку, в отличие от казахского, который она с большим успехом «поставила на крыло», о чем свидетельствовали лавры на международном фестивале в Париже. А вот чтобы познать нюансы, изюминку, философию корейского искусства, она специально ездила к Римме Ивановне Ким в Алма-



Ату. Из той далекой уже по времени беседы запомнилось, что подвигло её взяться за обучение малышей и взрослеющей корейской, и не только, детворы. Та причина была необычной и так звучала из уст Людмилы Ивановны: «Понимаешь, я не смогла устоять перед настойчивостью Василия Харитоновича Кима. Он так «обаял» меня, поправлюсь – его обаяние при просьбе было таково, что я сдалась. Несмотря на то, что была загружена по самое горло – в то время хореографов-профи в городе были считанные единицы. Мой проситель страстно убеждал меня, что корейские танцы чудесны, божественны, вы это увидите и не пожалеете. И я согласилась. Но для начала направилась к Римме Ивановне. Спустя время, когда мы уже стали выступать и наши танцы стали удивлять, радовать публику, а мне выражалась горячая благодарность, я, конечно, была счастлива. Тому, что мне стали близки очарование, магия и волшебство изумительных корейских танцев и очень обогатился мой профессиональный багаж. Да, Василий Харитонович вошел в мою жизнь как пример

достойной национальной личности. Я помню, как с большой печалью восприняла весть о его кончине...».

В благодарной людской памяти

Рождение танцевального коллектива было вторым вкладом В. Х. Кима (на фото) в сокровищницу сегодняшнего богатства столичного ЭКО. А первым его детищем стал упомянутый выше Народный хор «Ченрю» (его бессменный руководитель Ляззат Булатовна Хамзина). Она рассказывает, что Василий Харитонович оставил о себе глубокую благодарную память.

– Почему-то он остановил свой выбор на мне, пригласив в свою среду, быть руководителем хорового коллектива. На первых порах, а это было ой как давно, он посвящал нас с мужем в мир пленительных корейских напевов и очаровательных песен. Никогда не забуду, как он по телефону напевал ту или иную мелодию, а мой муж-композитор делал их переложение на нотный лист. Сегодня мы многое знаем из мира корейского песенного искусства. К нему приобщилась и прикипела наша дочь Айзат, в совершенстве овладев древним инструментом каягым. Она под собственный аккомпанемент однажды спела песню перед нашим Елбасы и президентом Южной Кореи. Эффект был потрясающим, особенно среди окружения этих двух высоких персон, – вспоминает Ляззат Хамзина.

Почему, особенно сегодня, в трепетной памяти возникает имя Василия Харитоновича Кима? Можно расценить это так: присвоение звания «Народный» танцевальному ансамблю «Мисон». В этом же году исполняется 25 лет хору «Ченрю». Вместе взятое – прекрасный подарок приближающейся памятной дате – 30-летию со дня создания корейского культурного центра (эпоха г. Целинограда), впослед-

ствии преобразованного в этнокультурное объединение корейцев (ЭКО). Но рядом с этими мажорными вехами печальная дата. 15 лет тому назад столица навеки простилась с дорогим, незабвенным Человеком и Другом, прекрасным соотечественником.

Что вспоминается о той далекой поре? Василий Харитонович был вторым председателем национальной общины. Он принял руководство в непростое время, когда рухнула советская страна, на её обширном просторстве творился хаос, безработица, неопределенность, из некоторых диаспор шла массовая миграция и т.д. Второй корейский лидер Ким порой пребывал в удрученном состоянии, когда встречал непонимание и даже невежество в случаях, когда ему в лицо бросали: кому это нужно – консолидация, национальная культура, всякие там песни и танцы, прочее... Но с самого начала, приняв руководство в такой ситуации, он оставался верен себе – это нужно завтрашнему поколению, детям и внукам. Они должны знать – кто они, и по нации, и по духу, истории, и по образу жизни. Вспомним, уважаемый читатель, что поначалу, когда на рубеже 80-90 годов пошла волна корейского возрождения, какой был всплеск этого движения. Но потом он поутих, рассеялась массовая эйфория. Но уважаемые в городе профессора, ученые, преподаватели вузов и простые люди, ветераны тыла, обратились именно к Василию Харитоновичу с просьбой возглавить распадавшийся культурный центр, тогда он работал в Целиноградском инженерно-строительном вузе. Предложение им было принято без колебаний, потому что у него по-настоящему болело сердце, мучилась душа за такое состояние дел. Время покажет, что он с честью оправдал людское доверие.

Сегодня руководство столичного ЭКО вынашивает планы по достойной встрече 30-летнего юбилея своего национального сообщества. Оно состоится как задумано – ярко, зрелищно, впечатляюще. Минувшие годы, десятилетия свидетельствуют, что всё задуманное всегда исполнялось на высоком уровне – организационном, но, прежде всего, духовном. И будет витать над всем пленительная корейская мелодия, полная любви и веры в счастье на земле, на которой уже девятое десятилетие в её благостном плену живут потомки депортированного корейского народа.



Сегодня мы рады представить гостя, с которым есть о чем поговорить представителю любой национальности. Что касается корейцев, то таким соплеменником можно гордиться. Мне повезло с ним

встретиться и поговорить прямо в аэропорту, благодаря Ассоциации корейцев Казахстана, которая пригласила его в качестве выступающего на форум АКК-networking. Не ошибусь, если представлю Владислава Тена как одного из самых популярных, незаурядных, вызывающих у многих филологов и лингвистов вместе с восхищением чувство удивления. Но самая главная причина его популярности, или скорее уникальной особенности, состоит в том, что, будучи типичным корейцем по национальности, который в графе «родной язык» пишет – «русский», Владислав сегодня успешно обучает казахскому языку... казахам.

Владислав Тен по специальности врач, родом из Узбекистана. В Астане живет сравнительно недавно – с 2010 года. С этого же времени и началось его знакомство с казахской культурой и с казахским языком. Владислав уверен, что язык и культура как близнецы брата. Самый надежный и легкий путь к сердцу человека и народа лежит через знание языка. И так как Владислав – человек очень мудрый и рациональный, он начал свой путь к покорению сердца казахского народа с изучения языка.

Тамара ГИИ

Честно сказать, когда посмотрела в ютубе видеоуроки Владислава, интервью с ним журналистов республиканских телеканалов, а потом еще в Ассоциации услышала, что скорее всего у учителя не найдется времени для интервью, так как он прилетает в Алматы буквально на несколько часов, немного расстроилась и стала искать, где же в плотном графике гостя есть тот час, который можно «украсть» у организаторов форума, ведь его участники все как один хотят не только послушать доклад Владислава, но и лично поговорить с ним в неформальной обстановке. И... нашла. Этот час у меня был, но... прямо с самолета, на ходу, вряд ли кто согласится на интервью. Он согласился и добавил:

– Нашей корейской газете я готов дать интервью в любое время, в любой час, в любой обстановке. Согласуйте только с организаторами форума.

У землян не должно быть языковых барьеров

– В Алматы можно было по-дольше побыть, Владислав. Насколько я знаю, Вы еще не так

хорошо посмотрели Казахстан. А получилось так, что Вы приехали на заключительную часть форума, минуя все культурные программы.

– Приехал с мероприятия на мероприятие. Просто КВН «Жайдарман», куда меня пригласили выступить за команду Ассамблеи народа Казахстана, закончился в Нур-Султане только вчера и вот я прилетел сразу в Алматы, так как считаю, что на таких крупных мероприятиях своих соплеменников нужно участвовать обязательно, тем более что я ведь многим могу помочь подступиться к изучению языка, понять, что это не так уж и трудно. А для бизнесменов в этом есть экономический смысл. У нас ведь многие годами учат, например, английский, корейский языки, знания которых так необходимы сегодня, особенно молодым людям. И часто безуспешно.

– А потом многие из них признаются: мол, нет способностей к языку.

– К сожалению, сегодняшние методики и преподавание практически всех иностранных языков, в том числе, кстати, и казахского, который является для многих казахстанцев, увы, тоже иностранным (!), направ-

Все языки брата, ведь

считает Владислав Тен, который помогает казахам



лены в основном на тех, кто глубоко изучает тот или иной язык. И прежде чем человек начнет что-то произносить, ему дадут понять, что учить язык – это колоссальный труд. А у нас многим нужно просто общаться на языке, использовать его коммуникативную функцию. К тому же у нас нет столько лет жизни, чтобы, например, посвятить 10 лет изучению одного языка, потом 10 лет изучению другого. Человеческий век-то недолог... Жизнь дана не только на изучение языка, у нас у всех много дел, мы не можем посвятить все время исключительно учебе. Так вот, я помогаю тем, у кого мало времени, а потребность в овладении языком большая. Моя аудитория – в основном деловые люди, у которых каждая минута расписана.

– Как Вы сами подружился с языками? Где исток Вашего практического подхода к изучению языков? По разным источникам, Вы сегодня владеете 4-5-ю языками.

– Русский – родной, конечно, я его знаю; узбекский (я знаю в совершенстве несколько диалектов) – потому что родился и жил долгое время в Ташкенте, там все местное население, независимо от национальности, говорит на государственном языке, к тому же я начинал свою деятельность врачом, а 90 процентов моих пациентов были коренными жителями Узбекистана, и мне, чтобы правильно ставить диагнозы и стать востребованным врачом, нужно было говорить на одном с ними языке; корейский – долго объяснять не буду, потому что это язык моих предков; английский – вся передовая научная литература издается на английском, к тому же очень хотелось работать в иностранной клинике; казахским овладел – потому что живу теперь в Казахстане и меня очень интересует культура этого народа. Еще по роду своей деятельности, связанной с изучением языков, я знаком с 30-ю языками мира. В настоящее время плотно сел за изучение немецкого, испанского, турецкого языков.

А началось мое приобщение к культурам народов уже когда мне было больше 20-ти лет. В школьные годы я тяготел к техническим наукам. Был призером олимпиад по химии. С гуманитарными науками не дружил, а учителя по иностранному языку мне и вовсе говорили, что это точно не мое. Когда появилась мотивация, сразу пришлось взяться за английский и корейский. Вот тогда для меня открылся богатейший мир культур и языков мира.

– Вы начали со сложного. Многие, если берутся за два языка, обычно учат корейский и китайский, так как в корейском 60 процентов лексики из китайского. А Вы... Корейский относится к алтайской семье, английский – к индоевропейской. И Вам

нужно было в срочном порядке наверстывать, то есть изучать сразу два совершенно не похожих друг на друга языка?

– Ну, я же выбрал в связи с мотивацией. Благодаря успешному изучению этих языков я продолжил обучение в Корее. Действительно, языки разные. Хотя в процессе изучения я понял, что это не совсем так. На том и другом языке говорят земляне, а не инопланетяне. Вот если бы с другой планеты мы услышали язык – да. А на земле... У нас у всех руки, ноги, голова, мы все живем на одной планете... Вот смотрите. Русские легко учат английский. Потому что русский (славянская группа индоевропейской семьи) и английский (германская группа из той же семьи) – двоюродные братья. Корейцам очень тяжело дается русский язык – потому что корейский и английский – уже троюродные братья. Но братья же! Поэтому, если найти верный путь, ключик, то выучить язык при желании, имея мотивацию, можно, притом примерно за год, потому что этот язык иностранный, но он родом с нашей планеты. Так что, следуя этой логике, при мотивации я не вижу преград для успешного изучения ни того ни другого языка.

– С истоками все понятно. Но Вы приехали в Казахстан и у Вас тоже была мощная личная мотивация в освоении казахского языка? В чем она?

– Здесь немного другая, но тоже мотивация. О Казахстане до своего приезда сюда я вообще знал немного. О том, что можно жить в Казахстане и не знать казахского языка, я тоже не подозревал. В Узбекистане я не встречал узбека, у которого были бы проблемы со знанием родного языка и все старжилилы и коренные жители тем более говорят на нем свободно. В Астане же я встретил много казахам, которые не говорят по-казахски. Они, конечно, в этом совсем не виноваты. Но факт остается фактом. После того, что я знаю узбекский, я очень быстро освоил казахский и смог уже помогать в первую очередь казахам говорить по-казахски. Для этого я открыл и клуб «Мамиле-Тен», где раз в неделю собираются те, кто уже говорит по-казахски или хотя бы понимает казахскую речь.

– И что бы Вы сказали о казахском языке? Почему мы так тяжело его учим?

– Нет хороших методик ни для детей, ни для взрослых, нет преподавателей, которые бы дали язык так, как надо, да и, как ни странно, и это главное, мотивации у многих нет. Языки из тюркской группы счита-



НА НИХ ГОВОРЯТ ЗЕМЛЯНЕ

В ИЗУЧЕНИИ КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

ются наиболее логичными для человека, изучающего языки, а потому наиболее понятными. Казахский язык технически прост, я вас уверяю и со мною многие лингвисты согласны. Однако в обществе почему-то, и преподаватели принимают в этом активное участие, прямо-таки насаждается мысль о том, что казахский язык настолько сложен и богат по своему лексическому составу, что его невозможно выучить. Лексика языка действительно очень богата. Но это не значит, что его нельзя изучить. Лучше бы говорить о другом – о том, например, что у казахского языка простая грамматика, не сравнить с грамматикой, например, нелогичного и богатого по лексическому составу русского языка. Тогда, глядишь, и словарный запас бы со временем пополнился у того, кто хочет говорить по-казахски. Это же дело наживное. Я знаю очень многих мотивированных казахов, которые с нуля выучили за год-полтора язык и спокойно говорят на нем практически без акцента и книги читают.

– Генетическая память включилась?

– Здесь генетическая память, увы, не работает. Знание языка не передается по ДНК, это приобретенный навык. Язык с кровью, к сожалению, не передается. Передается инстинкт говорить на человеческом языке.

Он живет и развивается в социуме – в какой язык погрузился, на том и будешь говорить. Язык формируется через слух, как и музыка. А большинство наших методик основаны, как правило, на письменных заданиях. Многочисленные примеры, когда рожденный в казахской семье ребенок, лет до семи говорящий только на казахском языке, идет в русскую школу и по окончании уже не знает родного, казахского, а прекрасно владеет русским, подтверждает эту истину.

Медицинский подход типичного корейца

– Кореец по национальности, с родным русским языком, преподаете казахам казахский язык. Кто среди Ваших учеников? Казахи, русские?

– На самом деле так и получилось, что казахский язык учат в основном казахи и жены, мужья казахов и казашек. Активный популяризатор казахского языка, русскоязычный казах Канат Тасибеков проделал почти такой же путь, как я и пришел к истокам, показав на своем примере, что язык можно и нужно учить. Ничего в этом особенного нет. Однако мало

кто задумывается о своих истоках и начинает работать над собой. Мне очень радостно помогать на этой стезе тем казахстанцам, которые искренне хотят этого. К тому же казахский язык действительно богат. У него интересная история. Только через язык можно понять душу народа.

– У Вас такой безупречный казахский?

– Нет, конечно. Я говорю с акцентом. Хотя над произношением работаю постоянно. Но ко мне идут потому, что видят на примере, что «не так страшен черт, как его малюют». К тому же язык нужно доносить до людей, сделать так, чтобы он утвердился в тебе до автоматизма. И при этом нужно добиться понимания, а не заучивания, зазубривания. Вот это я и даю своим ученикам. Дело в том, что та методика, которая подходит детям, не подходит взрослым, у нас же на это внимания не обращают – все заучивают, стараются все запомнить, а нужно добиться

людьми, которым нужна методика, связанная с пониманием, я уже говорил. Условия, в которых мы учим язык, вне среды его развития. Если бы была среда, то можно было применить другую методику. В корне моя методика направлена на то, чтобы изучающий язык любой человек мог понять, как мыслит представитель народа, язык которого он изучает в данный момент. Когда это понимание приходит, как правило, происходит прорыв и человек начинает мыслить по-другому – в пользу языка, который изучает.

– Скажите, Владислав, с корейским языком у Вас тоже все в порядке. Говорят, лучше поздно, чем никогда. В осознанном возрасте Вы вернулись к истокам, и попрекнуть себя в этом не можете. Что Вам мешало остаться в Корее и работать на исторической родине в какой-нибудь клинике? Там ведь врач – профессия престижная.

– Я люблю Корею, мне там комфортно. В Корее экономи-

работал, тоже основана на тех знаниях, которые я получил в медицинском университете. Я за концептуальный подход в изучении языка – зернышко заложишь, оно проклюнется. То есть, прежде чем начнешь заниматься языком, нужно правильно выбрать методику, понять концепцию языка. Иначе обучение может занять много времени, которое будет потрачено впустую.

Квинтэссенция успеха

– Как Вы думаете, Владислав, возможно ли развитие культуры без языка?

– В Корее, говорят, невозможно. Мы, коре сарам, говорим, что это чрезвычайно сложно, но возможно, и показываем это на собственном опыте народов, представители которых проживают сегодня в Казахстане. Однако без связи с исторической родиной развитие культуры невозможно, ведь без изучения родного языка очень трудно понять душу народа, потому что все зашифровано именно в языке.

– Есть ли люди, не способные к языкам?



по-ни-ма-ни-я. Иначе то, что ты выучил сегодня, легко забудется уже завтра. Я работаю со взрослыми, мотивированными учениками, которым «взять» язык можно только именно благодаря пониманию. Например, есть в казахском языке словосочетания типа мен келе-жатырмын, мен степ-жатырмын... Дословно иду-лежу, работаю-лежу. То есть, человек, пребывая в базовом состоянии, что-то делает.

– Если коротко, в чем суть Вашего такого, я бы сказала, смелого, немного дерзкого подхода к изучению языков?

– У меня есть несколько посылов, типа – если ты уже выражаешь мысли на одном языке, то – что тебе стоит заговорить на другом? Я работаю с

человек хорошо. Однако родина моя Казахстан. Здесь живут мои родители, здесь моя деятельность, моя работа. У меня много друзей, дружкой с которыми я крепко связан. Мои дети, если б там родились, наверное, себя уже чувствовали там как на родине. А я родился не в Корее и поэтому там своим уже не буду.

– Владислав, насколько я знаю, Вы в медицину пошли по стопам своей мамы и вполне успешно практиковали и были востребованным гастроэнтерологом. Не жалеете, что расстались с основной своей работой?

– Я не могу сказать, что я с медициной расстался. У меня ведь в изучении языков подход не педагогический, а медицинский. Методика, которую я раз-

– Даже глухонемые общаются между собой. Таких людей среди говорящих хотя бы на одном языке, точно нет. Есть неправильный подход к изучению языка. Есть откровенно ленивые люди или, вернее, не мотивированные. Потому что если тебе жизненно важно знать язык, ты его будешь знать.

– Часто ли с Вами спорят филологи о Ваших методиках?

– Постоянно. Но мы с ними не соперники. У нас в целом разные подходы к изучению языка. Если хотите, у нас разные аудитории. Я работаю в основном с бизнесменами, которым язык нужен для продвижения бизнеса. У меня задача – за год натаскать своего ученика, чтобы он дальше чувство-

вал себя хорошо в той или иной среде, мог общаться со своими коллегами по бизнесу. У филологов фундаментальный подход. Отдав тому или иному языку 20-30 лет, многие из них считают, что иного пути к изучению языка нет. А я утверждаю, что есть. Они работают зачастую с теми людьми, которые учат язык, потому что поступили в вуз и хотят получить диплом о высшем образовании. Я же не работаю вообще с людьми, у которых нет мотивации во что бы то ни стало заговорить на языке и быть в среде носителей языка своим.

– Что бы Вы посоветовали людям средних лет, которые только начинают учить корейский язык, например?

– Смотря для чего Вам нужен язык. Заниматься языком просто как хобби, если нравиться запоминать новые слова и выражения, тоже полезно. Это своеобразная профилактика от многих болезней в старческом возрасте. А если вы хотите все-таки выучить любой язык, не только корейский, то первое, что нужно, это мотивация. А дальше вся твоя жизнь должна быть подчинена языку, который ты изучаешь, ты должен полюбить культуру того народа, на языке которого ты скоро начнешь говорить. Покупаешь наушники и окружаешь себя музыкой, звучанием слов на этом языке. Дома читаешь книги только на этом языке, так как свой родной ты уже все равно никогда не забудешь, он живет в тебе, посещаешь те места, где говорят на этом языке и так далее.

– Вы все время говорите о мотивации. А в чем состоит Ваша мотивация изучать испанский, немецкий и другие языки?

– Не буду лукавить, материальная в том числе.

– Скажите, Владислав, где Вы берете столько времени для своего жадного впитывания культур?

– Понимаете, нужно уметь обманывать время. У нас у всех в сутках 24 часа. Но кто-то может эти часы наполнить смыслом, а кто-то все время жалуется на нехватку времени и расточительно живет. Один мой ученик жалуется: «Не могу найти время выучить слова». А я спрашиваю: «Что делаешь, когда едешь в автобусе?». «Еду в автобусе», – говорит. «Возьми наушники и слушай», – говорю ему, – ты ведь теряешь пару часов в сутках, а в неделю это уже 14 часов потеряно.

Вот вам время, которое многие теряют. Берите наушники и слушайте, слушайте. Ведь язык – это мелодия. Уши не слышат, слышит мозг. Вы до него достучитесь!

Вот так! В общем, интервью мне давал врач по профессии, землянин по гражданству и влюбленный в жизнь своих соплеменников, впитавший в себя духовные ценности десятиков культур человек.

Тен Сан Дин (Юрий Данилович)

С Теном Юрием Даниловичем (Тен Сан Дин, также Тен Юр) по-счастью встречались много раз, беседовать с ним на разные темы и слушать рассказы из его долгой и богатой событиями жизни. В 2005 году удалось записать его воспоминания о Северной Корее на видео, в которых он с поразительной четкостью поведал о том, как освобождал Корею, как в ней жил и трудился. Пожалуй, из всех советских корейцев он относится к немногим, к кому при жизни пришла широкая известность советского корейца, строившего социализм в Северной Корее. О нем опубликовано немало газетных очерков, интервью в южнокорейских газетах, в Сеуле издана его книга «Лебединая песня из Амурского залива. Воспоминания советских литераторов и деятелей искусства о Северной Корее» (2005), в которой он поведал свою жизненную эпопею. Юрий Данилович стал одним из героев документального фильма «Корейский рубеж. Тайны великих вождей» (2004), созданного под руководством Василия Антипова и показанного на телеканале «Россия». В книге Тянь Хака Пона «Рассказы о советских корейцах, которые сотворили Северную Корею» (2006.) есть очерк, посвященный Тен Сан Дину.

В чем причина такого пристального внимания и широкой известности? Она, конечно, не одна, а есть целый ряд обстоятельств, в результате которых Тен Сан Дин стал узнаваем как у себя на родине – в Казахстане, так и за его пределами. Прежде всего надо отметить, что сам он был всегда человеком заметным на публике, на него невозможно было не обратить внимание даже в толпе людей. Высокого роста, небывалого для его сверстников-корейцев – под метр восемьдесят, статный, с гордо посаженной головой и выразительным лицом. Таких обычно называют «мэси иннын намдя», то есть «видный мужчина». По словам Юрия Даниловича, однажды Ким Ир Сен, будучи сам мужчиной представительным, сказал ему: «Сандин, а вы парень красивый!».

Во-вторых, он был, вероятно, единственным советским корейцем – ветераном Великой Отечественной войны, которому довелось в составе 25-ой армии освобождать Корею, а о ветеранах помнили и чттили их всегда. В-третьих, он многие годы работал в газете «Ленин кичи», великолепно владел корейским и русским языками, поэтому по роду работы встречался со множеством людей. В-четвертых, в КНДР он занимал высокую должность заместителя министра культуры и был в окружении деятелей культуры, искусства и литературы, бывших на виду и умевших преподнести себя рядом с высоким начальством. Ну и, наконец, Юрий Данилович прожил долгую и очень активную жизнь и его сполна можно отнести к «последним из могикан», он, вероятно, стал последним из когорты «Совкор в СевКорее», проживавших после возвращения в Казахстане и сумевшем поведать о себе и той стране, которой он отдал молодость, энергию и сердце. Родился Тен Сан Дин 5 мая 1918 в г. Владивостоке. Русское имя

– Юрий Данилович. В 1936 году поступил в Корейский педагогический институт на факультет русского языка и литературы. Осенью 1937 г. оказался депортированным в г. Кызыл-Орду Казахской ССР в одном эшелоне вместе с сотрудниками Корейского театра, радио, газеты «Сэнбон», студентами и преподавателями Корейского педагогического института.

После окончания в 1940 году переименованного Корейского в Кызыл-Ординский педагогический институт работал в Джалагашском районе Кызыл-Ординской области учителем литературы в средней школе.

По словам Тен Сан Дина, его отец, арестованный и расстрелянный в 1938 году по обвинению в шпионаже в пользу Японии, при жизни часто говорил: «Сынок, мне уже не придется, а ты постарайся выполнить главную цель моей жизни – освободить страну от японцев». Поэтому, когда началась война в 1941 году, Тен Сан Дин стал

ные во время боя у канала порта Сейсин, где, участвуя с небольшой группой против значительно превосходящих сил противника, продержался в течение 14 часов и лично уничтожил много японцев. За добычу важных секретных данных о противнике, которые способствовали успешному завершению операции, удостоен награждения орденом «Красного Знамени».

Подоспевшие передовые части 25-й армии заняли Чхонджин, затем освободили от японских войск другие корейские приморские города. 18 августа 1945 года завершились бои на территории Кореи. Оставшимся в живых десанникам дали приказ вернуться во Владивосток. Однако уже через неделю Тен Сан Дина вызвали в город Вонсан для дальнейшего прохождения службы переводчиком.

С оружием в руках Тен Сан Дину довелось воевать недолго, однако за героизм, проявленный в боях за освобождение Кореи, он был награжден орденом Красного

главить северокорейскую комиссию по обмену военнопленными, в связи с чем он находился в течение двух недель в Сеуле.

По воспоминаниям Тен Сан Дина, в августе 1955 г. в ознаменование 10-й годовщины освобождения Кореи он возглавил делегацию артистов КНДР для поездки в Советский Союз. Северокорейская делегация побывала в Москве, Ленинграде, Ташкенте, Алма-Ате и Новосибирске. Особенно запомнились, по его словам, беседы на вечерах в Алма-Ате в честь делегации гостей из КНДР с классиками казахской советской литературы – Мухтаром Ауэзовым и Сабитом Мукановым, которые высоко отзывались о корейцах Казахстана как об исключительно талантливой и трудолюбивой нации.

Вернувшись в КНДР, Тен Сан Дин попал под репрессии, и ему вменялось многое, в том числе покровительство деятелям искусства из Южной Кореи, таким, как композитор Ким Сун Нам, поэт Лим Хва, новеллист Ли Тхе Дюн, балерины Цой Сын Хи и Ан Сюн Хи, которые, как и другие их коллеги, поверили идеалам социализма и после Корейской войны приняли решение остаться в КНДР. В итоге начались репрессии против инакомыслящих, их заключили в тюрьмы, сослали на принудительный труд или приговорили к смерти.

Самого Тен Сан Дина сняли с должности зам. министра и назначили директором научной библиотеки академии наук КНДР. В Архиве Внешней политики Российской Федерации сохранился документ – Дневник Временного поверенного в делах СССР в КНДР А.М. Петрова за период с 9 по 15 февраля 1956 года (АВПРФ, ф.0102, оп.12, д.6, п.68.), проливающий свет на эту историю. Ким Ир Сен в беседе с А.М. Петровым поинтересовался: как быть с советскими корейцами, раскритикованными за свои недопустимые действия, которые обратились с просьбой отпустить их назад в СССР. На что Петров ответил: «что, по мнению Советского правительства, лица из числа советских корейцев, допустившие проступки, не могут их укрывать путем выезда в Советский Союз. Следовательно, каждый, допустивший проступок, должен отвечать за него на месте и может быть использован на меньшей работе, чем это было до совершения проступка». Ким Ир Сен полностью с этим согласился и заявил, что, согласие на выезд, которое уже дано правительством КНДР в отношении Ким П.Т., Ким Л.Ю., Ли-гай А.Я., Тен Сан Дин (Тен Юр) и Сун Ден Фа (Сон Дин Фа – прим. Авт.), они возьмут обратно. Ким Ир Сен заявил, «что, как и раньше, так и теперь, он убежден, что все указанные выше товарищи, а также и те советские корейцы, которые допустили те или иные проступки, могут их исправить, оставаясь на работе в КНДР, и что правительство КНДР примет необходимые меры к созданию условий для работы их в КНДР и окажет им помощь в том, чтобы они исправлись». (АВПРФ, ф.0102, оп.12, д.6, п.68.).

В своих воспоминаниях Тен Сан Дин пишет, что он попал в первую пятерку репрессированных со-



ветских корейцев вместе с Пак Чан Воном, председателем Совета министров, Пак Ен Бином, заведующим организационным отделом ЦК Трудовой партии Кореи, Ким Сек Пок, ректором военной академии, Тен До Хо, консулом МИДа. В центральных газетах и по радио прозвучало объявление, что «за фракционную деятельность, несоместимую с занимаемыми должностями и наносящую вред стране, партии, мы отстраняемся от руководящей работы».

Зная точно, что маховик репрессий уже запущен и чувствуя угрозу своей жизни, группа советских корейцев, включая тех, кто уже сменил советское гражданство на гражданство КНДР, обратились за разрешением вернуться в СССР. В итоге в октябре 1957 года Тен Сан Дин вместе с 13 другими советскими корейцами покинул Пхеньян. По его воспоминаниям, важную роль в принятии решения уехать из КНДР сыграла его мать – Цой Чарен, малограмотная женщина, но обладавшая жизненной мудростью. Она посоветовала сыну уехать как можно скорее домой, где его ждут родные и близкие.

После возвращения в Советский Союз Тен Сан Дин по направлению ЦК КПСС поступил в Ташкенте в Высшую партийную школу и закончил в ней факультет журналистики. Затем он работал в редакции газеты «Ленин Кичи» (позже, с 1992 года, в газете «Коре Ильбо»). За плодотворную работу и большой вклад в развитие корейской газеты его наградили орденом «Знак Почета». В 1985 году в связи с 40-летием Победы он получил орден «Отечественной войны II степени».

С 1990-х гг. Тен Сан Дин активно участвовал в общественной жизни корейцев стран СНГ. В 1991-1998 гг. исполнял обязанности президента Фонда репрессированных советских корейцев в Северной Корее. С 1992 г. являлся сопредседателем фронта Демократического объединения и спасения Кореи (штаб-квартира в Токио). В 2001-2005 гг. он являлся председателем Региональной секции Консультативного совета по мирному и демократическому объединению Кореи при президенте Республики Корея.

Последние годы Тен Сан Дин прожил в Москве, где скончался 15 июня 2013 в возрасте 95 лет. Прах его покоится на корейском кладбище в Щербинке (г. Москва).

Герман КИМ, д.и.н., директор Центра корееведения КазНУ им. аль-Фараби, профессор кафедры истории, директор Центра сотрудничества и исследования Центральной Азии университета Конгук (Сеул)



Верхний ряд: Тен Сан Дин, жена Ли Сен Дя. Нижний ряд: слева направо: младшая дочь Гера, мама Цой Ча Рен, старшая дочь Тен Чун Дя. (Пхеньян, 1956 г. Архив Тен Сан Дина)

рваться на фронт, но ему отказывали. Так прошло 4 года. После семи обращений в военкомат с просьбой направить на фронт в марте 1945 г. его наконец призвали в ряды РККА и направили в распоряжение Тихоокеанского флота.

В звании старшины особого разведывательного отряда морской пехоты Тихоокеанского флота под командованием дважды Героя Советского Союза капитан-лейтенанта В.Н. Леонова принимал участие в боевых десантных операциях. По воспоминаниям Тен Сан Дина, 60 морских десантников на 6 торпедных катерах устремились 13 августа 1945 года к порту Чхонджин (японски – Сейсин), где дислоцировались крупные по численности японские военные части. В наградном листе к приказу командующего Тихоокеанским флотом от 1 сентября 1945 года значится: «За участие в операциях по захвату городов Юки и Сейсин, где использовался в качестве проводника-разведчика с первым броском десанта. За мужество и героизм, проявлен-

Знамени и медалью «За победу над Японией».

После освобождения Кореи, по распоряжению из Москвы, Тен Сан Дин остался в Корее в числе тех советских людей, кто оказывал помощь в восстановлении ее северной части, находившейся в зоне советской военной администрации. Летом 1946 г. его назначили зам. начальника департамента образования и культуры в городе Хамхын, а через год – зам. председателя Ассоциации деятелей литературы и искусства в Пхеньяне, затем зав. кафедрой русского языка и литературы в университете им. Ким Ир Сена. 9 сентября 1948 г. была провозглашена Корейская Народно-демократическая республика.

С началом Корейской войны (1950-1953) Тен Сан Дина утвердили в должности заместителя начальника управления артиллерийского снабжения. В 1952-1955 гг. он работал заместителем министра культуры и пропаганды КНДР. После заключения перемирия в августе 1953 г. Тен Сан Дину поручили воз-

IV Форум гуманитарных наук прошел в Нур-Султане

Отечественные и зарубежные ученые встретились в столице на IV Форуме гуманитарных наук «Великая степь». Ежегодно этого события ждут во многих странах. Отчасти для того, чтобы рассказать о новых исторических открытиях. «Колыбель цивилизации» – так охарактеризовал «Великую степь» Глава государства Касым-Жомарт Токаев, обращаясь в письме к участникам IV Форума гуманитарных наук. Чтобы обсудить последние открытия в области тюркологии, в столицу приехали свыше 250 ученых.

– Этот форум будет полезен для нашего подрастающего поколения. Он дает возможность осмыслить новые ценности, которые были обозначены в программной статье «Семь граней Великой степи» Елбасы Нурсултана Назарбаева, в целях духовного развития. Важно то, как мы можем противостоять глобальным вызовам и угрозам, – отметил Асхат Аймагамбетов, министр образования и науки РК.

За последний год ученые из 21 страны совершили немало открытий. Российские тюркологи, к примеру, привезли результаты исследования новых рунических надписей.

– Нами было найдено несколько новых рунических надписей, – проинформировал коллег Александр Васильев, старший научный сотрудник института востоковедения РАН, – Если в начале девяностых фонды содержали порядка 150 подобных надписей, то сейчас они выросли практически вдвое. В общем, это Центральная Азия и Восточная Европа. Где-то примерно 7-10 века.

Пока россияне пополняют базу древней письменности, их коллеги на другом конце земного шара, в Соединенных Штатах, пытаются объединить тюркоязычные диалекты в одну цифровую базу и создать переводчик для тюркских народов.

– Сейчас в мире существует 21 тюркский язык и диалект. Мы хотим, чтобы эти народы понимали друг друга. Поэтому для начала мы переведем в цифровой формат 50 миллионов слов. Начиная от каменных орхоно-енисейских надписей и заканчивая современными словами, – сказал Тимур Коджаоглу, профессор Университета Мичигана

Дискуссии продолжались весь день. Сегодня перед научным миром открываются ранее неизвестные страницы истории. Во многом благодаря архивам. Это позволяет абсолютно по-новому взглянуть на становление культуры тюркоязычных на-

родов. Об этом говорят и десятки опубликованных книг.

– Например, к 750-летию Таласского курултая, к созданию государств Алтын Орда и Могулистан издано очень много книг по истории. Это как раз происходит с новым осмыслением нашей исторической науки, – отметил Кадырали Конкобаев, профессор международной тюркской академии.

За 4 года форум стал не только символом глобального научного сотрудничества, но и международной дружбы. Специальные медали Тюркской Академии вручили почетным участникам встречи. Среди них первый президент Монголии, премьер-министр Азербайджана и первый председатель Парламента Кыргызской Республики.



Корейский театр перечислил однодневный заработок пострадавшим в Арыси

Коллектив Государственного республиканского академического корейского театра выражает искреннее соболезнование погибшим и пострадавшим в трагедии, случившейся в г. Арысь Туркестанской области. Мы считаем, что ни один казахстанец не может остаться безучастным в сложившейся ситуации. Все сотрудники театра перечислили свой однодневный заработок в фонд помощи пострадавшим в г. Арысь и призывают соотечественников не оставаться в стороне от беды.

АНК Атырауской области направляет помощь в Арысь

Члены Ассамблеи народа Казахстана Атырауской области и местные предприниматели собрали и перечислили материальную помощь жителям, пострадавшим от взрывов в городе Арыс, передает assembly.kz.

В общей сложности, в рамках общереспубликанской акции «Арыс. Бизбирге-миз!» - «Арысь. Мы вместе!» АНК Атырауской области собрали 2 688 927 тыс тенге. Сбор средств продолжается.

Между тем 26 июня в Доме Дружбы Атырау состоялось заседание областной Ассоциации предпринимателей Ассамблеи народа Казахстана.

В ходе заседания в рамках проекта «JAGSYLYQJASA» республиканским молодежным движением АНК «Жангыружолы» дан старт акции по формированию волонтерских групп для выезда в Туркестанскую область.



Казахстан перенимает опыт экспортного контроля Кореи

Это третий обмен программы по надзору за экспортом и безопасности границ по управлению стратегическими товарами, организованный между государственными органами Казахстана и Корейским агентством по торговле и промышленной безопасности.



Основной целью обмена является изучение опыта Корейского агентства по торговле и промышленной безопасности в управлении стратегическими товарами, в том числе электронного лицензирования, внедрения методов внутреннего экспортного надзора на промышленных предприятиях, обучения управлению рисками, а также ознакомление с реформами по улучшению системы экспортного контроля Казахстана для Корейского агентства. В семинаре приняли участие: председатель Комитета индустриального развития и промышленной безопасности МИИР РК Канат Байтов, заместитель председателя Комитета государственных доходов МФ РК Умирзак Бейспеков, президент Агентства безопасности по торговле и промышленности Республики Корея Сун Джа Бэнг, заместитель Посла США в Республике Казахстан Теодор Линг и другие.

В своем приветственном слове председатель комитета индустриального развития и промышленности МИИР РК Канат Байтов отметил, что казахстанско-корейское сотрудничество началось в 2017 году благодаря поддержке Правительства Кореи и непосредственному участию программы «Экспортный контроль и безопасность границ» госдепартамента США.

В 2017 и 2018 годах были осуществлены две поездки казахстанских специалистов в Южную Корею для изучения передового опыта в вопросах нераспространения оружия массового уничтожения и экспортного контроля. Полученный опыт используется в рамках разрабатываемого проекта закона Республики Казахстан «Об экспортном контроле» и сопутствующего к нему законопроекта. Выстроенная в Казахстане система экспортного контроля в достаточной мере позволяет осуществлять контроль за товарами двойного и военного назначения.

Изменения в распределении образовательных грантов

С 20 июня по 5 июля в Казахстане проходит Единое национальное тестирование, по результатам которого будут распределены гранты на бесплатное обучение в вузах страны. В этом году сам формат ЕНТ не изменился, но внесены изменения в части распределения образовательных грантов.

Раньше государственные гранты для поступления в ВУЗы распределялись по специальностям, а теперь – по группам образовательных программ. В данные группы входят одна или несколько образовательных программ ВУЗов. Всего таких групп - 97. Таким образом, в июньском ЕНТ абитуриент сдаст предметы из комбинации «Математика» + «Физика». Следовательно, группы образовательных программ выбирает из 25 возможных.

Как сообщают в Министерстве образования и науки РК, благодаря нововведениям, у абитуриентов появились дополнительные возможности легко поступить в выбранный ВУЗ: для поступления в ВУЗ ЕНТ теперь можно сдавать 4 раза в год. При каждой сдаче ЕНТ можно выбрать разные комбинации профильных пред-

метов. В конкурсе на присуждение образовательных грантов могут участвовать только те абитуриенты, которые сдали летнее ЕНТ и набрали проходной балл. Выпускники ТиПО могут поступить в ВУЗы на платной основе, продолжив обучение по сокращенной программе по своему профилю, не сдавая ЕНТ. Для зачисления достаточно будет результатов экзамена ВУЗа.

В этом году на обучение в высших учебных заведениях было выделено всего 69 256 грантов. Из них на 53 785 грантов смогут претендовать студенты, обучающиеся на бакалавриате, 13 159 грантов будет отдано магистрантам и 2 312 мест достанутся докторантуре PhD.

Для сравнения, в 2018-2019 годах для абитуриентов очной формы обучения было выделено



53 594 гранта, для магистров – 12 504, для докторов PhD – 2240.

Наибольшее количество бесплатных мест для будущих сту-

дентов предусматривается по техническим специальностям.

Казахстанские вузы в рейтинге лучших университетов мира

В рейтинг тысячи лучших университетов мира по версии британской компании *Quacquarelli Symonds (QS)* вошли восемь казахстанских высших учебных заведений. Три из них оказались в списке пятисот лучших вузов планеты – *Казахский национальный университет им. аль-Фараби (207-е место)*, *Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева (418-я строчка)* и *Южно-Казахстанский государственный университет имени М. Ауэзова (491-е место)*.



В списке оказались еще четыре алматинских университета, которые заняли промежуточные места в рейтинге: *Казахский национальный исследовательский технический университет имени К. И. Сатпаева* и *Казахский Национальный педагогический университет имени Абая (561-570)*, *Казахстанско-Британский технический университет (751-800)* и *Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана (801-1000)*.

Карагандинский государственный университет имени Е.А. Букетова занял промежуточную позицию между 801-й и 1000-й строчками.

Из первой тройки казахстанских вузов только КазНУ улучшил свои позиции на 13 пунктов по сравнению с прошлым годом. ЕНУ и ЮКГУ имени М. Ауэзова потеряли 24 и 11 пунктов соответственно.

Ни один университет из других центральноазиатских стран не попал в этот список.

QS Quacquarelli Symonds составляли рейтинг университетов с 2004 года, в том же году был опубликован первый рейтинг лучших университетов мира - QS World University Rankings. С тех пор рейтинги QS стали самым популярным в мире источником сравнительных данных об эффективности университетов.

Благодаря инвестициям и госпрограммам жилье становится доступнее

За четыре месяца 2019 года были введены в эксплуатацию рекордные 13 тысяч новых жилых зданий, сообщает *ranking.kz*. Показатели текущего года в соответствующем периоде в исторической динамике являются максимальными, отмечает издание.

За весь 2018 год было введено в эксплуатацию 38,7 тысяч зданий жилищного назначения. Это также является рекордным показателем за все время, увеличение за год составило 39,1 процента. За четыре месяца 2019 года сумма инвестиций в жилищное строительство составила 321,9 миллиарда тенге, годовой прирост - сразу 17,1 процента. Впрочем, и за прошедший 2018 год инвестиции в жилищное строительство показали рекордную сумму в размере 1,2 триллиона тенге — на 18,6 процента больше, чем в предыдущем году (979,8 миллиарда тенге).

В 2019 году также планируется ввод большого объема жилья - 13,1 миллиона квадратных метров. При

этом уже с начала года общая площадь введенных в эксплуатацию новых зданий составила 3,5 миллиона квадратных метров. Целевой индикатор на 2018 год был равен 12,1 миллиона квадратных метров, фактическое значение составило 12,5 миллиона, план по вводу жилья был перевыполнен. Между тем такое большое предложение является следствием еще большего растущего спроса на жилье со стороны казахстанцев. В частности, на первичное жилье. Тем более что за счет государственных жилищных программ, в том числе ставшей популярной «7-20-25», жилье стало более доступным. Это привело к тому, что в республике стали больше выдавать ипотечных

кредитов – на конец апреля этого года их объем увеличился на 24,8 процента, год к году – с 1,1 до 1,4 триллиона тенге.

Так, в рамках программы «7-20-25» по состоянию на 30 мая 2019 года одобрено уже 7,9 тысяч заявок на предоставление займов на сумму 91,4 миллиарда тенге.

Напомним, «7-20-25» является первой в Казахстане жилищной программой, рассчитанной исключительно на первичный рынок жилья, где застройщик выбирает сам участник программы. Это стимулирует развитие сектора жилстроя не только со стороны населения, но и со стороны застройщиков, которые регулярно проводят ярмарки недвижимости и презентуют свои жилые комплексы, подходящие под условия программы «7-20-25». На сегодня уже прошли семь ярмарок в пяти регионах страны: Талдыкоргане, Нур-Султане, Алматы, Павлодаре и Караганде. Только в апреле этого года на ярмарках в Нур-Султане и Алматы были представлены 4 и 1,5 тысячи квартир, соответственно.



Казахстан занял второе место на Чемпионате Азии по триатлону

В третий соревновательный день Чемпионата Азии по триатлону, проходившем в южнокорейском Кенджу, на старт вышли атлеты самой младшей категории – U15, которые состязались на дистанции «супер-спринт» (400 м плавания, 10 км велогонки и 2,5 км бега), также прошла гонка между смешанными эстафетными командами.



Всего состязались 19 эстафетных команд. Казахстан был представлен двумя командами: в составе первой были Дарын Коньсбаев, Дарья Бычкова, Аян Бейсенбаев, Ашраф Камалова, а во второй были Семен Пивоваров, Газиза Кумакбаева, Меирлан Искаков, Надежда Бекмаганбетова. Команды плотной группой вышли из плавательного этапа, но у узкого входа в транзитную зону случилось падение у девушек, из-за чего было отставание более 2 минут. Участники команд приложили максимум усилий, чтобы сократить отставание и первая команда смогла финишировать на 6-ой позиции.

Героем дня стал Александр Тен, который в невероятно сложной борьбе выиграл «золото» первенства. Александр завершил плавательную программу в лидирующей группе. Далее на велозапе смог оторваться от основной группы вместе с атлетами из Гонконга и Южной Кореи. На завершающем этапе юный чемпион вырвал победу у соперника из Южной Кореи.

Отметим, Чемпионат Азии по триатлону, который стал самым результативным для казахстанской сборной, закончен. В копилке Казахстана две золотые медали Дарына Коньсбаева и Александра Тена, две бронзовые медали Арины Шульгиной и Меирлана Искакова. По итогам чемпионата Казахстан занял второе место в неофициальном общекомандном медальном зачете.

3-4 августа в Алматы пройдет международный турнир «ASTC Asian Cup» по триатлону, об этом заявил исполнительный директор Алматинской федерации триатлона Руслан Когай.

В соревнованиях примут участие 130 профессиональных триатлонистов из 40 стран Азии. Турнир организует Азиатская конфедерация триатлона (ASTC) и Международный союз триатлона (ITU).

Дистанция для профессионалов будет спринтерской: 750 м – плавание, 20 км – велогонка и 5 км – бег. Любители пройдут полную дистанцию: 1500 м – плавание, 40 км – велосипед и 10 км – бег.

25-26 мая в Шымкенте прошел международный турнир «Shymkent ASTC Triathlon Asian Cup» по триатлону. В рамках турнира также прошли соревнования среди любителей из Казахстана.

Национальный чемпионат по футболу пройдет в 2020 году в Халчоне

Стало известно, что 15-ый корейский национальный чемпионат по футболу будет проведен в уезде Халчон в 2020 году, в нем примут участие корейцы со всего мира.



Первый такой чемпионат состоялся еще в 2004 году в городе Чикаго. В следующем году это будет уже 15-ый чемпионат по футболу. Цель проведения данного соревнования состоит в том, чтобы корейцы, проживающие по всему миру, не теряли связь с исторической родиной.

В этом чемпионате примут участие около 40 команд из Кореи и еще 14 из других стран. В целом будут участвовать около 1000 человек.

Организаторы надеются, что проведение турнира позволит поднять национальный дух у зарубежных соплеменников, а также положительно отразится на туристическом развитии региона.

Всемирный корейский национальный чемпионат по футболу проводится при поддержке Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея, Олимпийского комитета Южной Кореи и местной исполнительной власти.

2500 казахстанцев подали заявки на статус беженцев в Корее

Казахстанцы лидируют среди граждан других стран по числу заявок, поданных на статус беженцев в Республике Корея. В прошлом году количество обращений на статус беженцев достигло рекордной отметки.

По данным Министерства юстиции, представленным 20 июня, такие заявки подали 16173 иностранца. Это максимальная отметка с 1994 года, когда Министерство начало приём таких обращений. В этом году отметка уже на 62,7% выше, чем в прошлом году. Обращения с просьбой предоставить данный статус поступили от граждан 93 стран. Среди них больше всего представителей Казахстана – 2496 человек. Далее следуют Россия, Малайзия, Китай. В прошлом году рассмотрение заявок было завершено относительно 3879 человек. Статус беженцев получили только 144 человека. 514 иностранцев получили разрешение на проживание в РК из гуманитарных соображений.

Из 3879 просителей убежища, обсуждение которых было завершено в 2018 году, только 144 человека, или 3,7%, получили статус беженца, в то время как правительство предоставило привилегию 19 просителям убежища из 1238 к апрелю 2019 года.

Южная Корея начала принимать заявления беженцев в 1994 году после присоединения к Конвенции о статусе беженцев в 1992 году. В 2013 году страна также приняла Закон о беженцах, став первой азиатской страной, принявшей собственное законодательство о беженцах.



В Сеуле прошла встреча представителей Южной Кореи и стран ЦА

В столице Южной Кореи прошла встреча представителей Южной Кореи, Узбекистана, Казахстана и Туркмении. Об этом сообщает Yonhap News со ссылкой на представителей Министерства торговли, промышленности и энергетики.

По их словам, 21 июня в торгово-развлекательном комплексе COEX состоялась первая встреча представителей Центральной Азии и Южной Кореи по вопросам экономического сотрудничества.

Известно, что на встрече присутствовали 30 человек, включая представителей Корейской ассоциации международной торговли, Корейского агентства содействия торговле и инвестициям, Presidential Committee on Northern Economic Cooperation, Korea Trade Insurance Corporation, GS E&C, Hyundai Engineering.

Как предполагают представители Министерства, компании четырех стран смогут расширить сферы сотрудничества в текстильной, сельскохозяйственной, медицинской, фармацевтической, космической, энергетической сферах.

Кроме того, правительство Южной Кореи намерено увеличить товарооборот с данными регионами с 4,3 млрд долларов в 2018 году до 10 млрд долларов к 2023 году.



Яркий арт-моб прошел в Алматы

В прошлый четверг алматинцы и гости города стали свидетелями необычного флеш-моба #ArtMobAlmaty. Станция метро «Жибек-Жолы» превратилась в сцену для зажигательных танцев и вокальных выступлений. Участники «IV Академии творчества Клубов ЮНЕСКО» из разных уголков Казахстана собрались поддержать всемирное движение арт-мобов вместе с популярной Q-POP группой «MadMen».

Елена ТЕН

Посредством творчества ребята украсили будни жителей, удивив своими танцами, вокалом и игрой на музыкальных инструментах.

Настоящим сюрпризом стало участие в проекте бойзбенда «Madmen», который присоединился к зажигательному флешмобу.

Группа прекрасно сработалась с подростками, спев одну из своих популярных хитов «Ulala». Участники признались, что подобные мероприятия дают возможность молодежи набраться опыта и знаний, возможность показать людям свои таланты.

Зрелищное выступление подарило

зрителям яркие впечатления. Трогательным моментом стала декламация отрывка из произведения Абая Кунанбаева "Козімнін карасы", посвященное памяти великого казахского литератора и просветителя.

Образовательный проект "IV Академии творчества клубов ЮНЕСКО" предоставляет талантливым детям со всех уголков Казахстана образовательные платформы, где подрастающее поколение получает возможность изучать основы журналистики, актерского мастерства, хореографию и вокал.

Задумка арт-моба несла в себе большую художественную ценность. Участники надеются, что подобных мероприятий будет больше.



ПОЛОЖЕНИЕ

О КОНКУРСЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ СТИПЕНДИЙ ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» на 2019 год

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящее Положение о Конкурсе (далее - Положение) определяет порядок и условия проведения Конкурса среди представителей корейского этноса, проживающих на территории Республики Казахстан.

1.2. Цель Конкурса – выявление и поощрение перспективных студентов и магистрантов казахстанских ВУЗов, создание дополнительных стимулов для получения успешного образования и проявления лидерских качеств.

1.3. Задачами Конкурса являются поощрение достигнутых результатов и стимулирование учебной, научной и общественной деятельности талантливых молодых людей, обучающихся в высших учебных заведениях Республики Казахстан, прошедших конкурсный отбор в соответствии с условиями настоящего Положения.

1.4. Конкурс проводится исключительно на территории Республики Казахстан.

1.5. Основные понятия, применяемые в настоящем Положении:

1) Конкурсант – физическое лицо, гражданин Республики Казахстан корейской национальности (включая лиц, один из родителей которых является лицом корейской национальности), студент или магистрант высших учебных заведений Республики Казахстан, являющийся отличником учебы и принимающий активное участие в общественной деятельности, изъявивший желание принять участие в Конкурсе;

2) Стипендиат – это конкурсант, утвержденный на получение денежной премии;

3) Стипендия – это денежная премия, которая подлежит выплате Стипендиату;

4) Организатор - ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана»;

5) Спонсор – физическое и/или юридическое лицо, оказывающее финансовую поддержку Конкурсу в выплате Стипендий;

6) Конкурсная комиссия – это коллегиальный рабочий орган, который формирует Организатор для утверждения Стипендиатов.

2. ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНКУРСА И РАЗМЕР СТИПЕНДИЙ

2.1. Финансирование Конкурса осуществляется за счет средств Организатора и привлеченных Спонсоров.

2.2. Количество Стипендий и их размер утверждаются Организатором на каждый объявленный Конкурс отдельно.

2.3. В 2019 году учреждаются следующие именные Стипендии:

Стипендия имени Кима Енгвана Инсуговича;

Стипендия имени Кима Ильи Лукича;

Стипендия имени Ни Леонида Павловича.

2.4. Спонсорами Конкурса выступают:

· Посольство Республики Корея в Республике Казахстан;

· ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана»;

· АО «Шинхан банк Казахстан» учреждает;

· Деловой клуб ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана».

2.5. Размер Стипендий составляет 200 000 (Двести тысяч) тенге.

3. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА

3.1. Этапы проведения Конкурса:

1) публикация объявления о проведении Конкурса;

2) прием заявлений и документов для участия в Конкурсе;

3) обработка документов Конкурсантов;

4) утверждение Стипендиатов и публикация итогов конкурса;

5) вручение Стипендий и памятных сертификатов номинантов Конкурса;

6) внесение Стипендиатов в базу данных;

7) отчетная встреча Стипендиатов на церемонии вручения Стипендий.

3.2. Объявление о проведении Конкурса размещается на сайте www.koreans.kz и в газете «Коре Ильбо». Данное объявление должно содержать основную информацию о Конкурсе, основные условия для участия, сроки приема заявлений и документов, а также контактную информацию.

3.3. Прием заявлений и документов от Конкурсантов проводится в период с «01» июня по «10» августа 2019 года.

3.4. Организатор начинает обработку документов Конкурсантов с 1 августа 2019 года.

3.5. В сентябре 2019 года, по итогам обработанных документов, Организатор назначает заседание Конкурсной комиссии, которая утверждает Стипендиатов.

3.6. Список Стипендиатов размещается на koreans.kz

3.7. Вручение Стипендий проводится в течение 1 (одного) месяца с момента утверждения Стипендиатов.

3.8. Перечень документов, необходимых для участия в Конкурсе:

1) заявление на участие в Конкурсе;

2) копия удостоверения личности;

3) фотография Конкурсанта в электронном виде;

4) рассказ о себе и семье (биография в произвольной форме, объем не более 1 листа А4, размер шрифта 12);

5) документ или справка, подтверждающая принадлежность к учебному заведению;

6) транскрипт за весь период обучения, заверенный печатью учебного заведения;

7) копии сертификатов на знание языков; грамоты, сертификаты, похвальные листы, благодарственные письма и т.п.;

3.9. Критерии отбора Стипендиатов:

1) Высокая академическая успеваемость за весь период обучения;

2) участие в научных мероприятиях районного, городского, областного, республиканского или международного масштаба;

3) участие в общественных мероприятиях и работе общественных организаций городского, республиканского или международного масштаба;

4) наличие публикаций в научных изданиях, СМИ;

5) наличие сертификатов на знание корейского и/или других иностранных языков; грамот, сертификатов, похвальных листов и т.п.

Подписка на газету «Коре ильбо» на 2019 г.

Срок	Стоимость	
	в городе (Астана, Алматы и областные центры)	в сельской местности
1 мес	477,51	496,13
2 мес	955,02	992,26
3 мес	1432,53	1488,39
4 мес	1910,04	1984,52
5 мес	2387,55	2480,65
6 мес	2865,06	2976,78
7 мес	3342,57	3472,91
8 мес	3820,08	3969,04
9 мес	4297,59	4465,17
10 мес	4775,10	4961,30
11 мес	5252,61	5457,43
12 мес	5730,12	5953,56

dimchae
오리지널 디치채

Dimchae -непревзойденный вкус кимчи!

Магазин «ТУРЭ»

Отдел продаж: 8-727-263-22-91,
8-771-852-69-14

Адрес: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

Собственник

ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор **Константин КИМ**
Директор **Сандугаши АБДИКАРИМОВА**

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Айгерим КУРМАНГАЛИЕВА

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Телефакс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com

Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашақ»,
г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

В продаже

Лунный календарь на 2019 год.

Цена – 500 тг.

КОРЕ ИЛЬБО
고려일보
우호의중

2019
ГОД ЖЕЛТОЙ ЗЕМЛЯНОЙ СВИНЬИ
기해년

Новый год - 1-2 января
Международный женский день - 8 марта
Наурыз мейрамы - 21-23 марта
Праздник единства народов Казахстана - 1 мая
День независимости Республики - 7 мая
День Набеля - 9 мая
День Страны - 6 июня
День Конституции РК - 29 августа
День Провоза Провозов РК - 1 декабря
День Независимости КР - 15 декабря

По Лунному календарю:
Солнц 2월 5일 - Солнцал
Хуи 4월 5일 - Хуисан
дану 6월 7일 - Дану
жуе 9월 13일 - Жуесок

2019년 1월 ЯНВАРЬ							2019년 2월 ФЕВРАЛЬ							2019년 3월 МАРТ						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
	1	2	3	4	5	6					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	8	9	10	11	12	13	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
14	15	16	17	18	19	20	18	19	20	21	22	23	24	21	22	23	24	25	26	27
21	22	23	24	25	26	27	25	26	27	28				28	29	30	31			
28	29	30	31																	

2019년 4월 АПРЕЛЬ							2019년 5월 МАЙ							2019년 6월 ИЮНЬ						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

2019년 7월 ИЮЛЬ							2019년 8월 АВГУСТ							2019년 9월 СЕНТЯБРЬ						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

2019년 10월 ОКТЯБРЬ							2019년 11월 НОЯБРЬ							2019년 12월 ДЕКАБРЬ						
Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс	Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

Телефон для справок: +7 727 291 57 53

**Региональным руководителям
Ассоциации корейцев Казахстана**

К 30-летию (2020 год) Ассоциации корейцев Казахстана начат проект по изданию книги «Известные корейцы независимого Казахстана».

Книга будет представлять сборник развернутых журналистских очерков о известных корейцах независимого Казахстана, ведущих активную трудовую и общественную деятельность, высококвалифицированных специалистах в различных областях деятельности, получивших признание в стране.

В книге будут содержаться имена лучших представителей корейского этноса независимо от звания, степени, награды, отобранные путем широкого обсуждения в печати, в общественных организациях, а также одобренных Президиумом АКК.

Издание книги объемом не менее 80 печатных листов запланировано на вторую половину 2020 года.

В настоящее время идет процесс формирования поименного списка персоналий.

АКК рассчитывает на активное участие и помощь в формировании списка кандидатов РЕГИОНАЛЬНЫХ РУКОВОДИТЕЛЕЙ Ассоциации и просит представить список по своему региону к 1 октября 2019 года с указанием фамилии, имени и отчества, года рождения, места и должности, контактного телефона для связи с журналистом.

Контакты: rak.it@mail.ru Телефоны для справок:
+7 701 733 19 09 – Пак Иван Тимофеевич;
+ 7 776 578 88 38 – Эм Татьяна Леоновна.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.



Hanok
KOREAN RESTAURANT

Tel.: +7 705 888 88 62
 Instagram: hanok_almaty
 e-mail: hanok_almaty@mail.ru

**Ресторан «Ханок» приглашает Вас
отведать корейскую кухню!**

**Уютная атмосфера, приветливый персонал и
отменная кухня – несомненно, Вас порадуют!**

Проводите мероприятия, встречайтесь

с друзьями или просто ужинайте с семьей у нас

**в Ханок, мы знаем толк в том, как вкусно
всех накормить.**

Наш адрес: Масанчи, 100

Телефон для резервов: +7 705-888-8862

Добро пожаловать в «Турэ»!

Du-Re mart
Товары из Южной Кореи

**Продукты питания и другие товары,
оптом и в розницу, доставка по городу.**



- ◆ Прием заказов и продажа рисового хлеба (топки, токкук, кареток, праздничный хлеб разных видов - юбилей, дни рождения, свадьбы).
- ◆ Кулинария, свежее мясо, домашние куры
- ◆ Бытовая техника (рисоварки-чугунки, посуда, косметика, бытовая химия, постельные принадлежности и многое другое)

тел.: 8-727-263-22-91, 8-771-852-69-14

Режим работы: с 9⁰⁰ - 19⁰⁰ (в будни)
с 10⁰⁰ - 17⁰⁰ (воскресенье)
4 воскресенье каждого месяца выходной

Ждем вас по адресу: ул. Жамакаева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

Корейское похоронное агентство
**Все услуги. Благоустройство
и установка памятников.**

+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82

CAH CHUNG ANG UNIVERSITY HEALTH CARE SYSTEM 현대병원



Многопрофильная
больница Хендэ
Дата основания:
25 августа 1998 г.

Директор, профессор,
доктор PhD
Ким Бу Соп

Результаты Медицинских
обследований проведенные в
Талдыкоргане 2018 году:

- 48 операций
- 1100 пациентов, получивших помощь

Акция бесплатных
медицинских обследований
21 – 25 июля 2019 г.
ТАЛДЫКОРГАН

Прием лучших врачей:

- Ортопедия, травматология
- Радиология
- Хирургия
- Кардиология
- Неврология
- Отделение неотложной помощи

- Бесплатная диагностика и лечение на современном оборудовании



- Бесплатное предоставление лекарств



Запись к врачам проводится
с 24 июня по 15 июля по телефонам:

+ 7 708 913 88 17 (Алматы)
+ 7 (7282) 41 2292 (Талдыкорган)



www.koreans.kz

**Самые последние новости
о жизни корейской диаспоры
Казахстана, стран СНГ,
Корейского полуострова.
Эксклюзивные материалы,
актуальная информация,
интервью
с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!**

NAVIEN

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в Корее
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ от 100кв.м² до 4000кв.м²**

**ГАРАНТИЯ
КАЧЕСТВО
СЕРВИС**

ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
NAVIEN

Отдел продаж:
050019, РК, Алматы, ул. Чаплина
(ул. ул. Халиуллина), д.71/66
Тел.: 8 (727) 234-42-87, 243-69-83
Моб.: 8-702-455-33-66 Lavita

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 800 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru www.navien.kz navien.kz



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
NAVIEN

Отдел продаж:
050063, РК, Алматы
мкр. Жогтосу-1, д. 47
Тел.: 8 (727) 376-82-75, 376-81-45
Моб.: 8-702-455-33-66 Lavita

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 800 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru www.navien.kz navien.kz

